

**Zeitschrift:** Schweizer entomologischer Anzeiger : Monatsschrift für allgemeine Insektenkunde, Schädlingsbekämpfung, Insektenhandel, Tausch, Literatur = Journal entomologique suisse

**Herausgeber:** Schweizerische Entomologische Gesellschaft

**Band:** 4 (1925)

**Heft:** 4

**Artikel:** III. Internationaler Kongreß für Entomologie Zürich 19.-25. Juli 1925

**Autor:** Kutter, H.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-762939>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

werden; auch dilutata, flavicinctata und cyanata mit flavomixta waren zum Teil noch in tadelloser Verfassung.

Für meine Sammlung brachte ich 91 Falter, die 46 verschiedenen Arten und Formen angehören auf die Spannbretter und durfte so in Anbetracht der vorgerückten Jahreszeit mit dieser Ausbeute gewiß zufrieden sein.

## Gracilaria azaleella Brants in der Schweiz.

Gracilaria azaleella ist ein Schmetterling des Ostens, in Japan, wohl auch in China, ist seine Heimat. Seine Nährpflanze ist die Azalea indica L. mit ihren zahlreichen, gezüchteten Abarten. Mit dieser beliebten Zierpflanze hat auch der Falter seine Reise in die weite Welt gemacht. 1912 wurde er zuerst in Holland bemerkt; jedoch ein Jahr früher schon in New-York und zwar auf Pflanzen, die von Belgien und Holland importiert waren. Seither hat das Tierchen sich weiter ausgebreitet; 1922 schrieb mir Herr Prof. Stange aus Friedland in Mecklenburg, daß er es seit einigen Jahren in den Gärtnereien beobachtet habe.

Ende Februar 1924 erhielt ich zu meinem 70. Geburtstage 3 Stöcke Azalea, die viele Wochen lang durch ihre Blütenpracht mich erfreuten. In der zweiten Hälfte Mai pflanzte ich sie in den Garten, wo sie bei dem schönen Herbstwetter bis Ende Oktober blieben, worauf sie bis Neujahr im ungeheizten Zimmer, seither am Fenster meines Arbeitszimmers ihren Platz fanden. Ende Januar bemerkte ich am Rande einiger Blätter kleine Minen nach der Art, wie die Raupen der Gattung Ormix sie anfertigen; wenige Tage später fand ich andere Blätter mit Düten, wie sie der Gattung Gracilaria eigen sind. Jetzt war kein Zweifel mehr, ich hatte die Raupen der Grac. azaleella vor mir. Nach genauer Durchsicht der Pflanzen fanden sich neben weiteren Minen zwei Puppengespinste unter einem umgeschlagenen Blattrande. Im geheizten Zimmer erschien der erste Falter am 26. Februar: noch waren aber die letzten Raupen nicht verpuppt, so daß die Entwicklung sich über einen längern Zeitabschnitt erstrecken dürfte.

Im vorliegenden Fall handelt es sich nicht nur um mit Pflanzen eingeführte Tiere, sondern um solche, die ihre vollständige Entwicklung im Freien durchgemacht haben und zwar sehr wahrscheinlich zwei Mal, denn unsere zahlreichen einheimischen Arten dieser Gattung haben fast ausnahmslos zwei Generationen. Bei azaleella dürfte eine dritte hinzukommen, weil sie mit ihrer Nährpflanze den Winter im warmen Zimmer oder Treibhaus verbringt. Es darf angenommen werden, daß ich die Pflanze mit Eiern besetzt erhielt, denn da dieselben den ganzen Winter 1923/24 im Treibhaus gestanden, wird das Falterstadium sich früher abgewickelt haben, als in diesem Jahr. Wie weit sich die Räupchen entwickelt haben bis die Pflanzen ins Freie kamen, habe ich leider nicht beachtet; voraussichtlich werden im Laufe des Juni die Falter der ersten Generation aufgetreten sein und, trotz der Ungunst des Sommers 1924 im Aug. bis Sept. die der zweiten. Wiederum mit Eiern belegt kamen die Pflanzen ins Winterquartier, wo sie sich in geschilderter Weise weiter entwickelt haben.

Jetzt sind meine Azaleen frei von den Tierchen; ob es mir gelingt, von den zu erwartenden Faltern eine Copula zu erzielen und eine weitere Nachkommenschaft zu erzielen, bleibt abzuwarten.

J. Müller-Rutz.

## III. Internationaler Kongreß für Entomologie Zürich 19.—25. Juli 1925.

Postcheckkonto VIII 11641.

Zürich, im März 1925.

Das unterzeichnete Organisationskomitee würde sich sehr freuen, Sie als Teilnehmer am Kongresse für Entomologie in Zürich begrüßen zu dürfen. Am Kongresse sind allgemeine Versammlungen, Sektionssitzungen und Ausflüge in die Umgebung Zürichs vorgesehen. Sonntag, 19. Juli, abends 8<sup>1/2</sup> Uhr, Empfang der Teilnehmer; Montag, 20. Juli, vom 10 Uhr, Eröffnung des Kongresses.

Anmeldungen, besonders auch wegen Unterkunft, erbitten wir möglichst bald. Voraussichtliche Unkosten Schweiz

Zu jeder weiteren Auskunft gerne bereit

### Das Organisationskomitee:

Der Präsident:

Dr. A. v. Schultheß, Wasserwerkstr. 53, Zürich 6

### Der Sekretär:

H. Kutter, Zollikerstr. 76, Zürich 8

## Vereinsnachrichten.

## Entomologenverein Basel und Umgebung.

Generalversammlung, 19. Jan. 1925. Präsident: Fr. Vogt, Solothurnerstr. 16, Allschwil. Aktuar: H. Heinze, Birkenstraße 29, Basel. Kassier: H. Marchand, Lothringerstr. 93, Basel. Nach Erledigung der Geschäfte schritt man zu den Wahlen. Mück lehnte eine Wiederwahl ab, an dessen Stelle wurde Herr H. Heinze gewählt, alle übrigen Mitglieder wurden in ihrem Amte bestätigt. Von einem Mitgliede wurde eine Col. gezogener Falter von *Parasemia plantaginis* gezeigt. Herr Dr. Handschin referierte dann noch eingehender über diese Art. Herr Heinze verlas einiges über das Verfärbten toter Käfer durch Erhitzen. A. Mück.

# Mikrophotographien Aufnahmen von Naturobjekten aller Art Projectionsdiapositive

fertigt als Spezialität

# Photographie ERNST LINCK

RÄMISTRASSE 3  
ZÜRICH 1

## Drucksachen für Vereine, Handel und Gewerbe

Telephon Höttingen 4.44 - SCHNELLERT & SPOERLE, ZÜRICH 6 - Hochfarbsstrasse No. 10

---

## Entomologenverein Basel u. Umgeb.

---

Lokal: „Spalenhof“, Spalenvorstadt 5

## Einladung zur Monatssitzung

**Einladung zur Monatssitzung**  
Montag, den 20. April, abends 8 Uhr.  
Traktanden: 1. Protokoll, 2. Mitteilungen, 3. Entomologisches (Referate),  
4. Biologische Ergebnisse

ladet höflichst ein  
**Der Verstand**

### Der Vorstand.

Für die bevorstehende Saison empfiehle d. verehrt. Entomologen mein patent. **Fangnetz „FIX“**. Mein Bügel „FIX“ zeichnet sich dadurch von sämtlichen bekannten Bügeln aus, daß er in 2-3 Sekunden fangbereit aufgemacht werden kann. Er springt selbsttätig tadellos auf. Die Zwinge hat Bayonetverschluß u. kann deshalb das Netz im Nu auf den Stock aufgepflanzt werden. Ein Festschrauben fällt ganz weg.



 Insektnadeln, Torfplatten  
Spannbretter, Spannstiften liefert

**Jos. Culatti**  
Steinwiesstraße 21, Zürich 7